

KÚPNA ZMLUVA

č. 203/410.00/2025

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

- 1. Predávajúcim: Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o., Trenčín**
ul. Soblahovská č. 65, 912 50 Trenčín
Zriaďovacia listina Mesta Trenčín, schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, číslo 451, zo dňa 16.12.2004
IČO: 37920413
DIČ: 2021916083
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., Trenčín
číslo účtu: SK40 7500 0000 0040 1657 2319
SWIFT/BIC: CEKOSKBX
V zastúpení: Ing. Roman Jaroš, riaditeľ
Kontaktná osoba: Ing. Ľuboš Balušík, mail: lubos.balusik@trencin.sk

/ďalej len „predávajúci“/

- 2. Kupujúcim: BIO TRADE & TRANS, s.r.o.**
Česká 15, 831 03 Bratislava
IČO: 43844596
DIČ: 2022501778
IČ DPH: SK 2022501778
Bankové spojenie:
číslo účtu: SK 86 1111 0000 0010 3884 8001
V zastúpení: Ing. Jozef Greňo, konateľ
Kontaktná osoba: Pavol Králik, mail: p.kralik@biotrade.sk

/ďalej len „kupujúci“/

/predávajúci a kupujúci spoločne aj „zmluvné strany“/

/ďalej len „zmluva“/

Článok I Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, ako aj vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri záväzku predávajúceho dodať kupujúcemu predmet kúpy špecifikovaný v čl. II tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k predmetu kúpy a záväzku kupujúceho prevziať predmet kúpy a zaplatiť zaň predávajúcemu kúpnu cenu, to všetko za podmienok v tejto Zmluve dohodnutých.
- Zoznam použitých skratiek

LC -	lesný celok	BK-buk
VC -	vlastnícky celok	JS-jaseň
OLH -	odborný lesný hospodár	SM-smrek
OM -	odvozné miesto	SC-smrekovec

m³ - meter kubický
prm - meter priestorový

BO-borovica
LP-lipa

Článok II Predmet kúpy

1. Predmetom kúpy podľa tejto Zmluvy sú nasledujúce sortimenty surového dreva:
 - piliarske výrezy III.A, III.B, III.C triedy akosti dreveniny jaseň, buk, dĺžka 3m-12m so stúpaním po 0,5m, hrúbka od 30cm na tenkom konci,
 - piliarske výrezy III.B triedy akosti dreveniny lipa, dĺžka 3m-12m so stúpaním po 0,5m, hrúbka od 30cm na tenkom konci,
 - piliarske výrezy III.A, III.B, III.C triedy akosti dreveniny smrek, borovica, dĺžka 3m-12m so stúpaním po 0,5m, hrúbka od 20cm na tenkom konci,
 - piliarske výrezy III.B triedy akosti dreveniny smrekovec, dĺžka 3m-12m so stúpaním po 0,5m, hrúbka od 20cm na tenkom konci,
 - listnaté vlákňinové drevo V. triedy akosti dreveniny jaseň, buk, lipa v štandardných dĺžkach 4m,
 - ihličnaté vlákňinové drevo V.triedy akosti dreveniny smrek v štandardných dĺžkach 4m,
 - ihličnaté vlákňinové drevo V.triedy akosti dreveniny smrek, smrekovec, borovica v štandardných dĺžkach 4m,
 - drevo na energetické účely -výrobu štiepky, dreveniny jaseň, buk a ostatné tvrdé listnaté dreveniny s obsahom nehrúbia, rôzne dĺžky,
 - drevo na energetické účely -výrobu štiepky dreveniny lipa a ostatné mäkké listnaté dreveniny s obsahom nehrúbia, rôzne dĺžky,
 - drevo na energetické účely -výrobu štiepky, dreveniny smrek a ostatné ihličnaté dreveniny s obsahom nehrúbia, rôzne dĺžky,

podľa novelizovanej STN 480055 a STN 480056 z roku 2007 vyťažené v porastoch LC Trenčianske Stankovce, VC Mesto Trenčín v užívaní predávajúceho na strediskách Brezina a Soblahov špecifikované v tabuľkách č. 1 a 2 uvedených v ods. 4 tohto článku (ďalej aj „drevo“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci má záujem predat' a kupujúci má záujem kúpiť celé predpokladané množstvo dreva uvedené v tabuľke č. 1 tohto článku. Pokiaľ sa podarí predávajúcemu v termíne uvedenom v čl. III ods. 1 tejto Zmluvy zabezpečiť ďalšie drevo v množstve presahujúcom 1335 m³, **najviac však v predpokladanom celkovom množstve 1500 m³**, predávajúci sa zaväzuje ho predat' kupujúcemu a kupujúci sa zaväzuje toto drevo kúpiť a zaplatiť zaň kúpnu cenu.
3. Výrobu predmetu kúpy zabezpečí predávajúci prostredníctvom inej právnickej alebo fyzickej osoby, ktorá disponuje oprávnením na ťažbu a približovanie dreva. Drevo bude pripravené na odvoz odvozným prostriedkom (nákladným autom) na odvozných miestach nachádzajúcich sa na lesných odvozných cestách. Na odvozné dĺžky si ho pri odvoze na stredisku Brezina skráti kupujúci.
4. Predpokladané sortimenty a množstvá jednotlivých sortimentov sú uvedené v tabuľke č.1 a 2.

Tab. č. 1 Predpokladané množstvo sortimentov dreva v m³ na stredisku Brezina

Sortimenty	JS	BK	SM	BO	SPOLU
III.A	5				5
III.B	15				15
III.C	20	3	2	3	28
vláknina	368	15	6	17	406
energ.účely	5		1		6
SPOLU	413	18	9	20	460

Tab. č. 2 Predpokladané množstvo sortimentov dreva v m³ na stredisku Soblahov

Sortimenty	JS	BK	LP	BO	SM	SC	SPOLU
III.A	20	10		5	5		40
III.B	40	20	5	5	5	10	85
III.C	10	10		5	5		30
vláknina	515	140	10	5	10	10	690
energ.účely		20	10				30
SPOLU	585	200	25	20	25	20	875

- Na zisťovanie objemu dreva sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“, alebo meranie na prm a prepočet koeficientom 0,56 na m³. Na zisťovanie objemu dreva na energetické účely sa môže použiť prepočet z váhy štiepky v tonách na m³ dreva podľa používaných koeficientov.
- Doba plnenia predmetu zmluvy je: do **30.05.2025**.

Článok III Dodanie a prevzatie predmetu kúpy

- Zmluvné strany sa dohodli, že dodávka predmetu kúpy a jeho prevzatie bude prebiehať postupne v jednotlivých etapách v období do 30.05.2025, pričom predpokladané množstvo dreva dodané v jednotlivých mesiacoch bude nasledovné: február 400m³, marec 400 m³, apríl 400 m³, máj 135 m³.
- Skutočné množstvo dreva dodané v jednotlivých mesiacoch bude závisieť od skutočne vyťaženého a vyrobeného dreva, čím nie je dotknutý záväzok predávajúceho dodať minimálne 1335 m³ dreva v špecifikácii podľa čl.II, ods.4 zmluvy.
- Dodávka a prevzatie predmetu kúpy bude prebiehať tak, že predávajúci oznámi kupujúcemu na e-mailovú adresu: p.kralik@biotrade.sk najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa začiatku kalendárneho mesiaca množstvo a špecifikáciu dreva, ktoré budú v danom mesiaci pripravené k odberu. Následne si zmluvné strany dohodnú telefonicky alebo elektronicky prostredníctvom kontaktných osôb uvedených v zmluve termíny odovzdania a prevzatia dreva. Miestom odovzdania a prevzatia dreva bude OM. Predávajúci splní svoj záväzok dodať kupujúcemu drevo tým, že mu umožní ho odviezť z OM. Kupujúci je povinný odviezť drevo z OM nákladným autom vybaveným hydraulickou rukou na nakladanie dreva.
- Predávajúci nie je povinný umožniť kupujúcemu odvoz dreva skôr, ako bola predávajúcemu preukázateľne uhradená záloha na tretinu kúpnej ceny celkového predpokladaného množstva dreva podľa čl. IV. ods. 2, ods. 3 tejto zmluvy.
- Pri každom odovzdaní a prevzatí dreva v príslušnom kalendárnom mesiaci vystaví predávajúci v zastúpení OLH alebo inej poverenej osoby doklad o pôvode dreva,

ktorý bude slúžiť zároveň ako dodací list. Kupujúci je povinný potvrdiť príjem dreva na doklade o pôvode dreva podpisom preberajúcej osoby. Kupujúci potvrdením dokladu o pôvode dreva preberá zodpovednosť za drevo, pričom predávajúci nemusí overovať splnomocnenie preberajúcej osoby k prevzatíu dreva.

Článok IV **Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Kúpna cena je určená podľa cenovej ponuky kupujúceho zo dňa 31.01.2025 na základe predávajúcim vyhlásenej súťaže „Predaj drevnej hmoty na odvoznom mieste“ zo dňa 16.01.2025, ktorá bola vyhodnotená ako najlepšia cenová ponuka.
2. Za predmet kúpy uvedený v čl. II, t.j. predpokladané množstvo 1335 m³ dreva, sa kupujúci zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu nasledovne:
Celková cena: **78 825,-Eur**
Špecifikácia kúpnej ceny podľa jednotlivých sortimentov a stredísk je uvedená v tabuľkách č.3 a 4 v prílohe kúpnej zmluvy.
3. Predávajúci a kupujúci sa dohodli na nasledovnom spôsobe úhrady kúpnej ceny:
Do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy je kupujúci povinný uhradiť zálohu na tretinu predpokladaného množstva dreva vo výške **26 275,- Eur**. Druhú zálohu na druhú tretinu predpokladaného množstva dreva vo výške **26 275,- Eur** zaplatí kupujúci najneskôr **do 3 dní** po odvoze tretiny množstva dreva, t.j. min 445 m³ dreva na základe výzvy predávajúceho kupujúcemu. Tretiu zálohu na poslednú tretinu predpokladaného množstva dreva vo výške **26 275,- Eur** zaplatí kupujúci najneskôr **do 3 dní** po odvoze druhej tretiny množstva dreva, t.j. min 890 m³ dreva na základe výzvy predávajúceho kupujúcemu. Povinnosť úhrady záloh je zo strany kupujúceho splnená pripísaním zmluvne dohodnutých záloh na účet predávajúceho vo vyššie uvedených termínoch.
Po ukončení každého kalendárneho mesiaca trvania tejto Zmluvy vystaví predávajúci faktúru, v ktorej uvedie skutočné množstvo dreva prevzatého kupujúcim v danom kalendárnom mesiaci a cenu tohto skutočne prevzatého dreva a pripojí zaplatenú zálohu. Ak cena skutočne prevzatého dreva v danom kalendárnom mesiaci bude nižšia ako uhradená záloha, predávajúci vo faktúre uvedie sumu, v akej sa kúpna cena prevzatého dreva započítava na prijatú zálohu a výšku zostávajúcej zálohy po tomto započítaní. Ak kúpna cena skutočne odobratého dreva v určitom kalendárnom mesiaci bude vyššia ako zostávajúca záloha, predávajúci vo faktúre uvedie sumu, ktorú je kupujúci povinný za skutočne prevzaté drevo doplatiť. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. V prípade, že z dôvodov na strane predávajúceho (napr. odchýlka vo vyťažných sortimentoch) bude celková kúpna cena dreva odobratého na základe tejto Zmluvy nižšia ako prijatá záloha, predávajúci je povinný vrátiť kupujúcemu kúpnu cenu za neodvezené sortimenty najneskôr do 30 dní od skončenia platnosti zmluvy.
4. Povinnosť úhrady kúpnej ceny je zo strany kupujúceho splnená pripísaním fakturovanej čiastky na účet predávajúceho v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.
5. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny alebo doplatku kúpnej ceny do omeškania, predávajúci je oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Úroky z omeškania sú splatné v lehote uvedenej na faktúre vystavenej predávajúcim.

Článok V

Ďalšie zmluvné podmienky

1. Kupujúci sa zaväzuje vykonať odvoz dreva len po podpise dodacieho listu vystaveného predávajúcim.
2. Preukaz pôvodu dreva na prepravu a spracovanie a označenie dreva ciachou budú vyhotovené v súlade s prílohou č. 5 vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva SR č. 232/2006 Z .z. o vyznačovaní ťažby dreva, označovaní vyťaženého dreva a dokladoch o pôvode dreva.
3. Kupujúci sa zaväzuje odviezť z OM všetko drevo vyrobené predávajúcim, ktoré je predmetom tejto zmluvy s výnimkou špecifických sortimentov, na ktorých odbere sa zmluvné strany nedohodli, alebo ktorých množstvo za celú dobu trvania zmluvy neprevýšilo celkové množstvo 5 m³.
4. Na odbere sortimentov dreva neuvedených v tejto zmluve sa zmluvné strany v prípade ich vyrobenia predávajúcim môžu vzájomne dohodnúť dodatkom k tejto zmluve na základe osobitnej cenovej ponuky kupujúceho, ktorá nemôže byť nižšia ako aktuálne platný cenník dreva predávajúceho.
5. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho v mieste odovzdania dreva, t.j. na odvoznom mieste.
6. Množstvové rozdiely a kvalitatívne vady je kupujúci povinný reklamovať bezodkladne pri preberaní predmetu kúpy na odvoznom mieste.
7. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na dreve po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.

Článok VI

Zánik zmluvy

1. Počas doby trvania tejto zmluvy je možné ju ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje:
 - a. omeškanie kupujúceho s úhradou kúpnej ceny alebo jej doplatku podľa čl. IV zmluvy,
 - b. nedodržiavanie novelizovanej STN 480055 a STN 480056 z roku 2007 zo strany predávajúceho, na ktoré bol kupujúcim už minimálne jedenkrát písomne upozornený,
 - c. bezdôvodné odmietnutie prevzatia vyťaženého a vyrobeného dreva spĺňajúceho príslušné technické normy zo strany kupujúceho.
3. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa zaväzujú vysporiadať vzájomné nároky vzniknuté v súvislosti s plnením tejto Zmluvy do 30 dní po zániku tejto zmluvy písomnou dohodou.

Článok VII

Doručovanie

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou medzi zmluvnými stranami, ak nie je v zmluve uvedené inak sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnou

- zmluvnou stranou. Za deň doručenia písomnosti sa pokladá aj deň, v ktorý zmluvná strana odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte alebo v ktorý je na zásielke preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy na doručovanie zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností.
 3. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním písomností.
 4. Zmluvné strany sa dohodli, že na doručovanie písomností môžu využiť aj elektronickú poštu, okrem doručenia odstúpenia od zmluvy. Zmluvné strany budú medzi sebou elektronicky komunikovať prostredníctvom kontaktných osôb uvedených v záhlaví zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou dohodou, formou očíslovaného dodatku k zmluve, ktorý musí byť podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch pričom predávajúci dostane tri vyhotovenia a kupujúci jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

Príloha č.1 Kúpnej zmluvy č. 205/9000/2011-

Tab.č.3 Kúpna cena sortimentov dreva stredisko Brezina

[illegible]

Tab.č.4 Kúpna cena sortimentov dreva stredisko Soblahov

[illegible]